



**EMERGENCY NUMBER: 877-285-5080**

**NÚMERO DE EMERGENCIA: 877-285-5080**

## About NuStar Permian Transportation and Storage, LLC

NuStar Energy L.P., a publicly traded master limited partnership based in San Antonio, is one of the largest independent liquids terminal and pipeline operators in the nation. As a result of its growth, NuStar currently has approximately 10,000 miles of pipeline and 64 terminal and storage facilities that store and distribute crude oil, refined products, renewable fuels, ammonia and specialty liquids. The partnership's combined system has approximately 57 million barrels of storage capacity at its facilities, and NuStar has operations in the United States, Canada and Mexico.

## What does NuStar Permian Transportation and Storage, LLC do if a leak occurs?

To prepare for the event of a leak, NuStar regularly communicates, plans and trains with local emergency responders. Upon the notification of an incident or leak NuStar will immediately dispatch trained personnel to assist emergency responders.

NuStar and emergency responders are trained to protect life, property and facilities in the case of an emergency.

NuStar will also take steps to minimize the amount of product that leaks out and to isolate the pipeline emergency.

## Products transported

**Liquids – Hazardous Liquids (such as: crude oil, diesel fuel, jet fuel, gasoline, and other refined products)** are initially heavier than air and spread along ground and collect in low or confined areas. Vapors may travel to source of ignition and flash back and can cause explosion hazards indoors, outdoors or in sewers. Inhalation or contact with material may irritate or burn skin and eyes. Fire may produce irritating, corrosive and/or toxic gases. Vapors may cause dizziness or suffocation. Runoff from fire control or dilution water may cause pollution.

## How to get additional information

For more information including Emergency Response Plans, please visit our website at [www.nustarenergy.com](http://www.nustarenergy.com) or if you would like to contact a local area representative, please call our San Antonio Control Center 1-877-285-5080.

## Acerca de la compañía NuStar Permian Transportation and Storage, LLC

NuStar Energy L.P., una sociedad limitada cotizada públicamente con sede en San Antonio, es una de los mayores operadoras independientes de líneas de tuberías y terminales de líquidos del país. Como resultado de su crecimiento, NuStar ahora tiene aproximadamente 10,000 millas de líneas de tuberías y 64 terminales e instalaciones de almacenamiento que almacenan y distribuyen petróleo crudo, productos refinados, combustibles renovables, amoníaco y líquidos especializados. El sistema combinado de la asociación tiene aproximadamente 57 millones de barriles de capacidad de almacenamiento en sus instalaciones, y NuStar tiene operaciones en los Estados Unidos, Canadá y México.

## ¿Qué hace la compañía NuStar Permian Transportation and Storage, LLC si ocurre una fuga?

Para estar preparados en caso de una fuga, NuStar regularmente se comunica, planes y entrena con los respondedores locales de emergencias. Al recibir una notificación de un incidente o fuga, NuStar enviará inmediatamente su personal entrenado para asistir a los respondedores de emergencias.

NuStar y los respondedores de emergencias están entrenados para proteger vidas, propiedades e instalaciones en caso de una emergencia.

NuStar también tomarán los pasos necesarios para minimizar la cantidad de producto que se esté escapando y aislar la emergencia en la línea de tuberías.

## Productos transportados

**Líquido – Líquidos Peligrosos (Tales Como: Petróleo Crudo, Combustible Diesel, Combustible Para Aviones, Gasolina y Otros Productos Refinados)** son inicialmente es más pesado que el aire, se esparce en el suelo y se acumula en lugares bajos y confinados. Los vapores pueden viajar hasta la fuente de incendio y causar un retroceso de llamas y puede causar peligro de explosión en interiores, exteriores o en alcantarillados. La inhalación o el contacto con esta materia pueden irritar o quemar la piel y los ojos. El fuego puede producir gases irritantes, corrosivos y/o tóxicos. Los vapores pueden causar mareos y asfixia. Los residuos del fuego controlado o del agua diluida pueden causar contaminación.

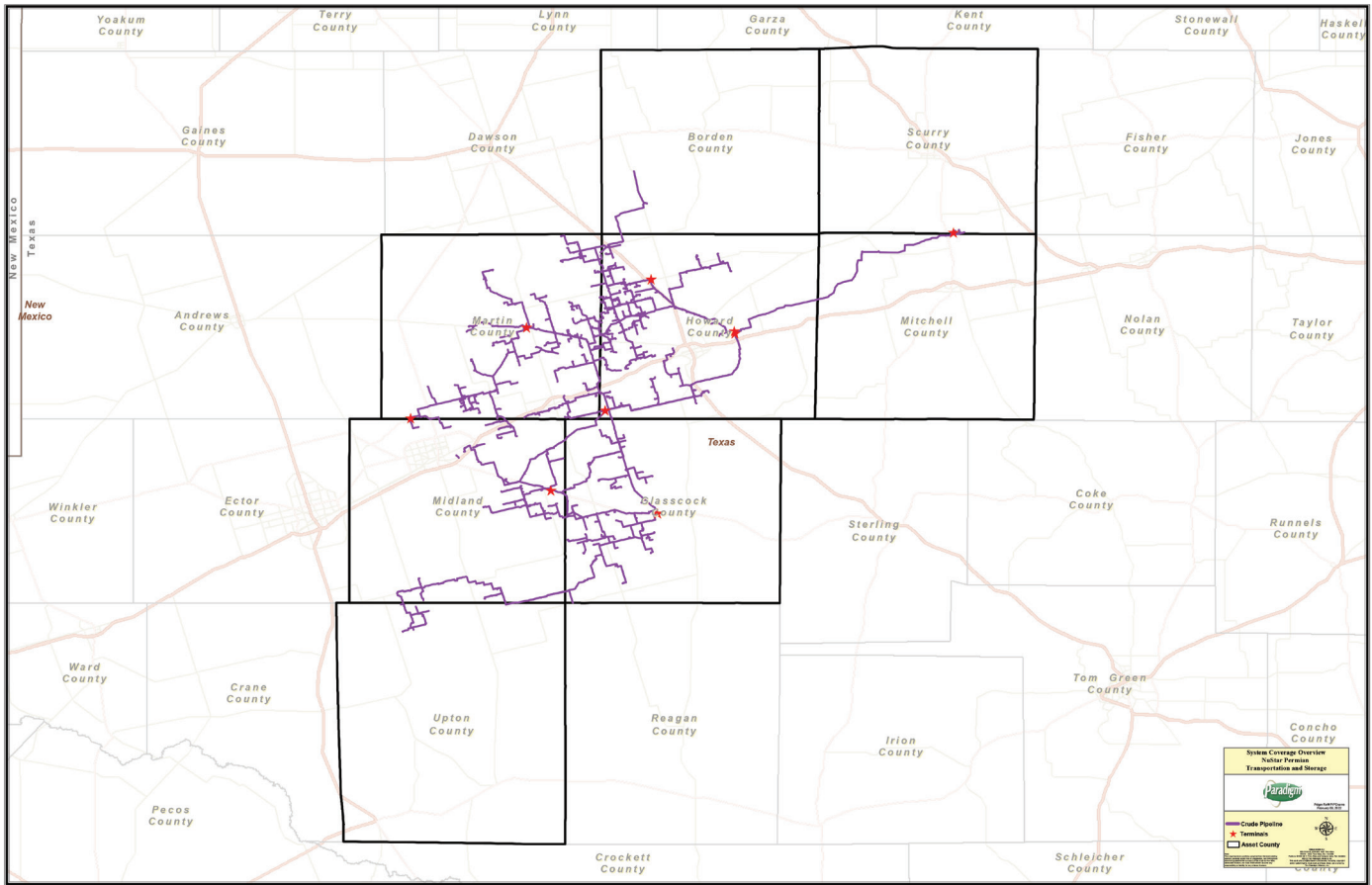
## Como obtener información adicional

Para obtener más información incluyendo los Planes de Respuesta a Emergencias, por favor visite nuestro sitio web en [www.nustarenergy.com](http://www.nustarenergy.com) o si usted desea ponerse en contacto con un representante local de su área por favor llame al Centro de Control de San Antonio al 1-877-285-5080.



**SYSTEM MAP**

**MAPA DE SISTEMA**



Pipe sizes range from 3-20"

Las tuberías varían en tamaño entre 3-20"